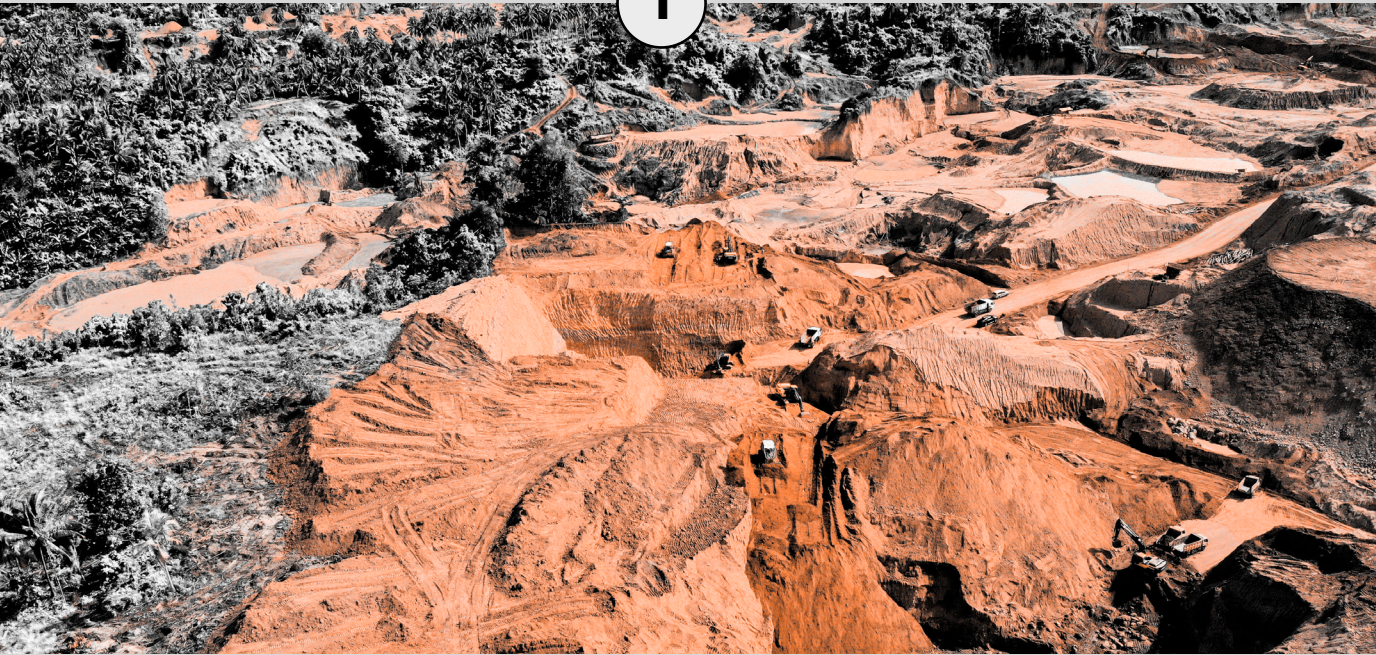




DISPOSSESSED

インドネシアでニッケル採掘が加速

「ネットゼロ」実現のため？ 豊かな土地と住民生活が犠牲に

湖、農地、鉱山 — 豊富な天然資源を有するインドネシアのスラウェシ島。

現在、この島にあるニッケル鉱石の採掘が急拡大している。

脱炭素化で需要が高まる電気自動車のバッテリーとして用いられるニッケルだが、
鉱山周辺では土地を奪われる住民もあり、政府と事業者への抗議の声が高まっている。

ポーラ・ハンコックス記者の
発音と話し方の特徴



イギリス英語

速さ: ★★★★★ 発音: ★★★★★

語彙: ★★★★★ 総合: ★★★★★

[★聞き取りやすい ↔ ★★★★★ 難しい]

滑舌のいいイギリス英語だが、founderなどの
ouの発音は北部なまりが見られる。イギリス英
語に不慣れな耳には、メリハリのあるアメリカ英
語の抑揚に比べて聞き取りがやや難しい。

キーワード

ニュースを聴く前にチェックしておこう



☐ mineral	[ˈmɪnərəl]	鉱物
☐ fuel	[fjuːəl]	～を促進する、～に拍車をかける
☐ concede	[kənsɪd]	(土地などを)譲る、(土地などの)利用権を与える
☐ exploit	[ɪksplɔɪt]	(天然資源などを)開発する
☐ breadwinner	[ˈbrɛdwɪnər]	稼ぎ手、大黒柱
☐ stage a protest	[stɛɪdʒ ə ˈprəʊtest]	抗議活動を行う
☐ seek A from B	[siːk]	AをBに求める、要求する
☐ step up	[stɛp ʌp]	～を強化する
☐ scrutiny	[ˈskrʊːtəni]	監視、精査、吟味
☐ race ahead with	[reɪs əˈhed]	(計画などを)急いで推し進める

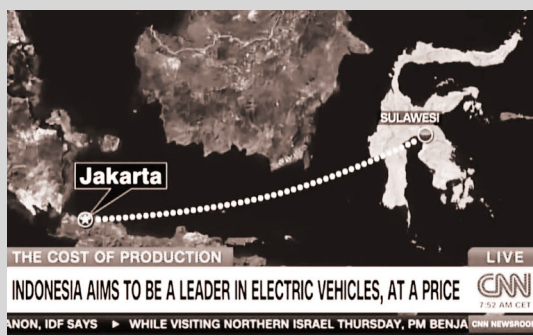


インドネシアが誇る天然資源

オチコシ 47 やつべし 51

The island of Sulawesi—/ home to rainforests and lakes, farms and fishing communities.// ^① Rich in minerals,/ it's also home to a growing number of sprawling nickel mines.// Nickel is found everywhere around us,/ ^② its growth fueled/ in part by the global race for cleaner energy sources and surging demand for electric vehicles.//

スラウェシ島——/ 熱帯雨林や湖、農地や漁村がある島です。// 鉱物が豊富で/ 乱雑に広がるニッケル鉱山も増え続けています。// ニッケルは、私たちの周りの至る所で見つかっており/ その増産に拍車がかかっています/ 一つには、よりクリーンなエネルギー源を巡る世界規模の競争と、電気自動車の需要の急増のためです。//



インドネシアのほぼ中央に位置するスラウェシ島。ジャカルタからの距離は約2200キロメートル

理解のポイント

≫ ① は (Being) rich in minerals で、理由を表す分詞構文。Because it (=the island of Sulawesi) is rich in minerals,... ということ。

≫ ② は受動態の独立分詞構文。(and) its growth (is being) fueled in part by the global race... と考えるとよい。in part は挿入句。

dispossess

《タイトル》(土地などを) ～から取り上げる

Sulawesi

スラウェシ ▶インドネシア中央部の島でニッケルの主要産地。

(be) home to
rainforest

～がある、存在する

fishing community

熱帯雨林

漁業共同体、漁村

(be) rich in

～に恵まれている、～が豊富である

mineral

鉱物

a growing number of
sprawling
growth

ますます多くの
不規則に広がった
成長、増加、伸び

fuel

～を促進する、～に拍車をかける

in part

一つには、一部には

race for

～を巡る競争、争い

surge

急増する、急伸する

demand for

～の需要